

MUNICIPALIDAD DE  
**TEMUCO**

DECRETO N°

**361**

**TEMUCO**

**29 ENE 2014**

**VISTOS :**

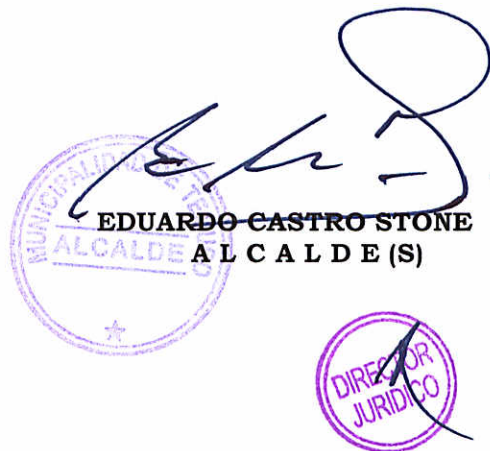


1. El contrato de prestación de servicios profesionales celebrado con fecha 28 de enero del año 2014, entre la Municipalidad de Temuco y don Alexis Alejandro Kopp Contreras, Rut N°
2. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO:**

1. Apruébese el contrato de prestación de servicios profesionales celebrado entre la Municipalidad de Temuco y don Alexis Alejandro Kopp Contreras, por escritura privada de fecha 28 de enero de 2014.
2. En el contrato referido la Municipalidad de Temuco encarga a don Alexis Alejandro Kopp Contreras la ejecución del servicio: "Diseño de Arquitectura para Departamento de Proyectos", con sus respectivos productos.
3. Por el servicio encomendado la Municipalidad de Temuco pagará a don Alexis Alejandro Kopp Contreras la suma única y total de \$1.848.000 (un millón ochocientos cuarenta y ocho mil pesos), impuestos incluidos, sin intereses ni reajustes, los cuales se harán efectivos en 2 pagos de \$924.000 (novecientos veinticuatro mil pesos) por cada uno de los productos contratados, previa entrega y aprobación de estos, por el Jefe del Departamento de Proyectos.
4. El contrato antes referido se entiende formar parte integrante de este Decreto.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE.

  
**JUAN ARANEDA NAVARRO**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**  
MRA/CLP

  
**EDUARDO CASTRO STONE**  
**ALCALDE (S)**  
  


Distribución:

- Administrador Municipal
- Dirección A. Jurídica
- Dirección de Administración y Finanzas
- Departamento de Planificación
- Unidad de Propuestas
- Gestión de Abastecimiento
- Secretaría Municipal
- Contratista
- Oficina de Partes





## **CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES**

**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

**Y**

**ALEXIS ALEXANDRO KOPP CONTRERAS**

En Temuco, a 28 de enero del año 2014 comparece por una parte la Municipalidad de Temuco, en adelante **“La Municipalidad”**, persona jurídica de derecho público, Rol Único Tributario N° 69.190.700-7, representada por su Alcalde Subrogante don **MARIO EDUARDO CASTRO STONE**, chileno casado, abogado, Cédula Nacional de Identidad N° [redacted] ambos con domicilio en Temuco, calle Arturo Prat N° 650; y por la otra don **ALEXIS ALEXANDRO KOPP CONTRERAS**, en adelante también denominado **“El Prestador”**, chileno, casado, arquitecto, Cédula Nacional de Identidad N° [redacted] con domicilio en Temuco, [redacted] quienes acuerdan la celebración del siguiente contrato de prestación de servicios:

**PRIMERA:** Por Decreto Alcaldicio N° 17 de fecha 15 de enero del año 2014, conforme dispone el artículo 10 N° 7 letra m) del Reglamento de de la Ley N° 19.886, de Compras Públicas, esto es, cuando se trate de servicios especializados inferiores a 1.000 Unidades Tributarias Mensuales (U.T.M), se autorizó la contratación directa del Prestador para la ejecución del servicio: Servicio de Diseño de Arquitectura para Departamento de Proyectos, cuyos productos y actividades requeridas están establecidas en el punto N° 2, parte resolutive del Decreto antes referido, el cual se entiende formar parte integrante del presente contrato

**SEGUNDA:** En este acto y por medio del presente instrumento, la Municipalidad de Temuco, representada por su Alcalde Subrogante don Mario Eduardo Castro Stone, encarga a don Alexis Alejandro Kopp Contreras, quien acepta, la elaboración de los productos singularizados en la cláusula precedente, productos cuyo desarrollo se ajustará estrictamente a los Términos de Referencia del Trato Directo N° 06-2014, que rigen la contratación directa y a lo dispuesto en EL Decreto Alcaldicio N° 17 de fecha 15 de enero del año 2014, documentos que se encuentran en conocimiento de las partes y se entienden formar parte integrante del presente contrato.

**TERCERA:** Por los servicios contratados la Municipalidad de Temuco pagará al Prestador la suma única y total de \$1.848.000 (un millón ochocientos cuarenta y ocho mil pesos), impuestos incluidos, sin intereses ni reajustes, los cuales se harán efectivos mediante 2 estados de pago de \$924.000 (novecientos veinticuatro mil pesos), por cada uno de los productos contratados, previa entrega y aprobación de éstos, por el Jefe del Departamento de Proyectos de la Municipalidad de Temuco.



**CUARTA:** El Director de Planificación tendrá la facultad de modificar o reemplazar los productos contratados de acuerdo a las necesidades de la Municipalidad, emitiendo un Informe Técnico que lo justifique.

**QUINTA:** La vigencia del presente contrato será desde la fecha del envío de la Orden de Compra hasta el día 28 de febrero del año 2014.

**SEXTA:** Para todos los efectos legales derivados del presente Contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Temuco, y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales Ordinarios.

**SÉPTIMA:** Por este acto las partes confieren poder especial a la abogada Mónica Riffo Alonso para que efectué las rectificaciones o complemente las omisiones que pudieran surgir del otorgamiento del presente instrumento.

**OCTAVA:** La personería de don **MARIO EDUARDO CASTRO STONE** para actuar en representación de la Municipalidad de Temuco, consta de Decreto Alcaldicio N° 402 de fecha 9 de diciembre del año 2013.

**NOVENA:** Este contrato se suscribe en dos ejemplares de idéntica fecha, tenor y validez quedando uno de éstos en poder de cada uno de los contratantes. Los gastos notariales derivados del presente Contrato serán de cargo de la Prestadora, quien deberá autorizar su firma ante Notario Público.

  
  
**MARIO EDUARDO CASTRO STONE**  
ALCALDE (S)  
MUNICIPALIDAD DE TEMUCO

  
**ALEXIS ALEXANDRO KOPP CONTRERAS**  
PRESTADOR DEL SERVICIO



MRA/cbp 

FIRMO ante mí, únicamente, don **ALEXIS ALEXANDRO KOPP CONTRERAS**, Cédula Nacional de Identidad N° **TEMUCO**, 30 de Enero de 2014.-/ray

